

# シュタインバイス大学日本研修 参加募集案内

期間：

**2020年3月4日～13日**

場所：かわさきサイエンスパーク他



Steinbeis University Berlin  
Tokyo University of Agriculture and Technology

## Outline

- Steinbeis University and MBE course
- Contents of the program
  - Main program
  - Pre/Post-programs
- Schedule
- Charge ... Free!
- How to apply to the program
- Kick-off Meeting

# Steinbeis University Berlin

- 1998年にシュタインバイス財団によって設立されたドイツ最大の私立大学
- 新規事業を支援する技術移転機関が元
- 技術とマネジメントの両面に能力を有するプロジェクトリーダーを養成
- 2012年から本学学生と研修プログラムを実施

 **Steinbeis University  
Berlin SHB**



 **SMT**  
**School of Management  
and Technology**  
Business School des SCMT

# Steinbeis University Berlin

- Established in 1998 by Steinbeis foundation
- Largest private university in Germany
- **School of Management and Technology**
- Learning management like MBA
- Started the program with TUAT students in 2012

 **Steinbeis University  
Berlin SHB**



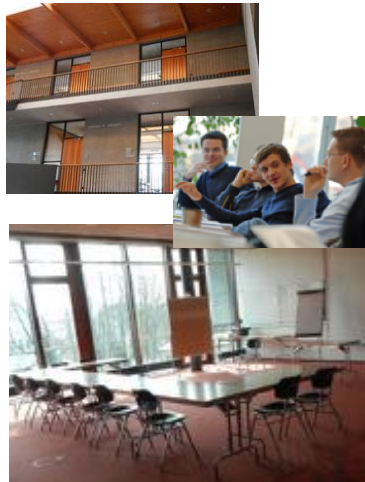
 **SMT**  
**School of Management  
and Technology**  
Business School des SCMT

# Master of Business Engineering

## ● Project Competence Study

- 企業の現場に入り、スクーリングで学んだ手法を実際のプロジェクトの中で応用することによって実践的に学ぶ
- 学生はダイムラー、フォルクスワーゲン、シーメンスなどの企業でプロジェクトに従事

<http://www.steinbeis-hochschule.de/en/university/project-competence-concept.html>



5

# Master of Business Engineering

## ● Project Competence Study

- Education based on working in a real project of companies
- Applying knowledges learned from lectures to real cases
- Projects provided by major companies such as Daimler, Volkswagen, Siemens etc.

<http://www.steinbeis-hochschule.de/en/university/project-competence-concept.html>



6

# Steinbeis Japan program

プログラム	内容	備考
事前研修	企業分析の手法を学ぶ 課題提供企業を事前に訪問する	調査内容の英語プレゼンあり
本研修	ドイツ学生とチームでグループワークを実施する	異文化間交流理解のための講義あり
事後研修	チーム毎の作業プロセスを共有し、研修の振り返りを行う	アンケート調査を実施（日本側、ドイツ側）

## ● International teamworkを模擬体験する機会

7

# Steinbeis Japan program

Program	Contents	Note
Pre	Learning business frameworks Visiting case-providing company	Presentations in English
Main	Group works with German students	Lectures for inter-cultural communications
Post	Reflecting the activities in the program to share the opinions	Questionnaire surveys from Japan side and German side

## ● A chance to experience "International teamwork"

8

# Main program

- 中堅企業の海外戦略等の課題に対する提言作成
  - グループワーク
  - 企業に対するプレゼンテーション
- その他の研修
  - 一般企業の見学（企業幹部との対話など）
  - 講義（日本経済や日本型経営に関するテーマ）
- 異文化間交流
  - 異文化・ビジネス習慣に関する講義
  - フィールドトリップ、パーティ（ドイツ側と日本側の交流）

9

# Schedule (March)

Date	AM	PM	Evening
4 Wed	Cultural Seminar	Cultural Seminar	Welcome party
5 Thu	Trip	Case-providing company visit	Group work
6 Fri	Company visit	Field trip	Free
7 Sat	Field trip	Back to Tokyo	Free
8 Sun	Free		
9 Mon	Lecture	Group work	Group work
10 Tue	Lecture	Cultural experience	Free
11 Wed	Lecture	Group work	Group work
12 Thu	Lecture	Group work	Group work
13 Fri	Presentation	Presentation	Farewell party

11

# Main program

- **Making solutions to the case provided by a company**
  - Group work by international team
- Other contents
  - Company visit
  - Lectures on Japanese system of businesses
- Inter-cultural communications
  - Seminars
  - Field trip and parties (Welcome party/Farewell party)

10

# Visit to case-providing company



- Interview to understand the case and company situation

12

# Group work on the case



- Group works to discuss the case every afternoon

13

# Farewell party at last



Excellent in Yukata!

15

# Final presentation



- Presentation to the case-providing company and Q/A session

14

# Comments from ex-participants

- ドイツの方と一緒に作業をし、プレゼンを行うことで度胸がついたと思います。貴重な経験でした。ドイツ人と日本人の違いを感じることも多くあり、日本人はもっと積極的に発言すべきだと感じました。
- 会社からの情報が少ない中でシュタインバイスの学生は上手に課題をまとめ上げていました。私自身日本語で得た情報の全てを英語に訳して彼らに伝えるというのは難しいことだったのでどんな情報が必要とされているのか、何をいつどう伝えるべきかといったことを常に考えながら参加していました。いい勉強になりました。
- 自分の意見をはっきりと述べ、その意見に対してすぐに受け入れてしまうのではなくそのことに対し、意見を出し合って最終的にみんなが納得できる結論へ論理的にものごとをいこうとこに感嘆しました。意見を述べることで論理的に意見をまとめ上げていく教訓を得られました。
- 言語に対する考え方が変わりました。完璧でなくても伝えようとする気持ちがあればコミュニケーションをとることができました。しかし、専門的な議論の中では理解できなかった部分が多く、自分の意見をすべて伝えることもできなかったのが悔しい思いをしました。今後もっと語学力を伸ばしたい！という気持ちになりました。

16

## Field Trip with cultural experiences

日程	訪問地	体験内容
3月6日（金）PM	神奈川県 小田原周辺	最乗寺にて座禅体験
3月7日（土）AM		小田原城・二宮神社訪問

- 1泊のバス旅行
  - ドイツ側参加者に日本の歴史・文化を知ってもらう
  - 歴史や文化を紹介することを通じて、異文化間理解の実際を経験する
- 訪問先や体験内容を紹介するパンフレットを事前に作成します

17

## Field Trip with cultural experiences

Date	Visit	Experience program
6 March (Fri) PM	Kanagawa prefecture	Zazen at Saijoji Temple
7 March (Sat) AM	Odawara region	Odawara castle and Ninomiya Shrine

- Bus trip with one night stay
  - Introducing Japanese culture and history to German members
  - Experiencing how to make inter-cultural communications through the explanation.
- Compiling a pamphlet of the field trip in advance.

18

## Pre/Post programs

- 本研修だけでなく、事前研修から事後研修まで参加することが条件です。
- **事前研修**
  - ビジネス分析ツールの学習（SWOT分析など）
  - 企業のビジネス戦略に関する講義
  - 課題提供企業訪問・ヒアリング調査
  - 事前調査に関するプレゼンテーション他
- **事後研修**
  - 反省会（チーム別報告、研修内容に関するフィードバック）

19

## Pre/Post-programs

- **Required to join pre/post programs as well**
- Pre-program
  - Learning business frameworks such as SWOT analysis
  - Lectures on business strategies
  - Visit to case-providing company only with Japanese members
  - Presentation of the analysis on the company
- Post-program
  - Report by each team to share how to manage teamwork
  - Feedbacks on the program activities

20

# Overview of the schedule

日程	行事	内容
12月20日	キックオフ ミーティング	対象企業別のチーム分け、概要説明
2月1日, 8日	事前研修	企業のビジネス戦略に関する講習およびグループワーク
2月3~2月28日	事前企業訪問 (1回)	ケース提供企業を訪問し、事業内容・ケースの背景等を調査
2月29日	事前研修	ケース企業の分析結果を英語でプレゼン
3月4~13日	本研修	ドイツ側と合流して日本研修を実施
3月30日	反省会	日本研修についての意見交換・振り返り

- 事前研修は基本的にすべてに参加することが必須です。研究等の都合により事前研修に出られない場合にはチームで補い合ってください。

21

# Overview of the schedule

Date	Event	Contents
20 Dec	Kick-off meeting	Team composition
25 Jan, 1 Feb	Pre-program	Business strategies and group works
3-28 Feb	Company visit (1 Day)	Visit and interview to understand the company and the case
29 Feb	Pre-program	English presentation on the case-providing company
4-13 March	Main Program	Activities jointly with German side
30 March	Post-program	Reflection and Feedbacks

- Basically it is required to attend all the activities in pre-program. If you have duties of research work, you need to catch up with team members.

22

# Free of charge!

- 日本研修の参加費用は無料です。
- Included (Supported by the program)**
  - Welcome party/Farewell party
  - Trip and accommodation costs during the Field trip
- Not included (Each participant is responsible for the following.)**
  - Trip expenses to/from the gathering location
  - Trip expenses with public transportation to visit company or other location
  - Private meals and drinks

23

# Application to the program

- Deadline: 13 Dec, 2019 (Fri)**
- Amount: 20 (not strictly)
- Students of graduate school, pos-doc
  - B4 students who is going to join a graduate school of TUAT can apply to the program.
- Please contact the following with e-mail.
  - BASE Prof. Atsushi Akisawa
  - E-mail: [steinbeis-program@m2.tuat.ac.jp](mailto:steinbeis-program@m2.tuat.ac.jp)

24

# キックオフミーティング

- 研修に参加を申し込んだ方を対象に、ミーティングを下記の通り行います。必ず出席して下さい。
- 日時： 2019年12月20日（金） 18:00～20:00
- 場所： BASE本館2階 リーディングセミナー室
- 内容
  - 参加者自己紹介
  - ケース提供企業（3社）および課題に関する説明
  - チーム分け（各企業2チーム、合計6チーム）
  - 事前研修、フィールドトリップ等の説明 他

25

Good Luck!  
Alles gute!



国立大学法人  
東京農工大学



シュタインバイス大学日本研修参加募集案内2020年3月版

27

# Kick-off meeting

- All the participants are requested to attend the very important Kick-off meeting.
- Date: 20 Dec, 2019 (Fri) 18:00～
- Place: Leading seminar room, 2nd floor of BASE building
- Contents
  - Self introduction by each participant
  - Explanation of the companies and the cases
  - Team composition (totally 6 teams, 2 teams for 1 company)
  - Pre-program, field trip etc.

26